

جَرَائِيدُ الْمُحَاكِيمِ

٢٨

١٢٩٠

صَالِي

نومرو	شعبان	سنه	تموز	سنه	صحيفه
٤	٣	١٢٩٦	١٠	١٢٩٥	٢٥

- * اشبو غزته بهر هفته صالحی کونلری چیفار . سنه لکی التمش غروش و بهر نسخه سی التمش پاره *
- * مجیدیه اوله رق هربرده صایلور . سنه لکته مشتری اویاق استیانلر عدایه *
- * نظارت جبله سی اوراق مدیرلکننہ مراجعت اینلیدر *

(فی ۱۲ رجب سنه ۹۶ تاریخیله عموم ولایات)
 (ایله مستقل اداره اولنان منصرفلقیه عدایه)
 (نظارتندن تسطیر اولنان عمومک صورتیدر)

حبس خانه لرده موقوف بولنان اشخاص منهجه
 و محکومه دن مدت محکومیتی ختم بولاش و سن
 شبخوخته وارمش وعلل وامر اضه مبتلا اولمش
 اولنلرینک همیشه احوالی بالحقیق منظم و موضع
 دفترلرینک ارسالی ۲۱ محرم سنه ۹۶ تاریخیله
 نعمیما شرق قسطیر بیوریلان امر نامه سامی جناب
 و کانپناهی مقتصدای مایسندن اولدیغته مبین
 محل رنجه اجرا یتدریجیلان تحقیقاتی حاوی ولایاتدن
 وارد او اوب داره عدایه حواله بیوریلان اوراق
 و دفاتردن بعضیلرینک هندرجات واقعه سی اولباید
 مطلوب و منتظر اولان ایضا حاجی شامل اولدیغی مثلا
 اوراق مذکوره دن بعضیلری محکم ولایاتدن مصدق
 وبغضیلری غیر مصدق عادی ورقه زدن عبارت
 بولندیغی جهنه کوریلان نواقصک اکالی ضمیمه
 اوراق وارده محلارینه اعاده قلمقده اولوب تعریفدن

(فی ۲۹ جمادی الآخره سنه ۹۶ ناریخیله)
 (عدایه نظارتندن باجهه ولایاته یازیلان تحریرات)
 (صورتیدر)

کورک و قلغه بدلک و نقی جزالیه محکوم بولنان
 ارباب جرم و جنبایاتک تاریخ توقيف واسباب
 محکومیتلرینی مبین دفتر باب عالی حریقندہ محترف
 اولدیغتندن تنظیم وارسال اولنان نمونه به قطیفا
 بر قطعه دفترلرینک کوندرلیسی و بر ولابت اهالیستندن
 اولو بده مدت جزائیه سی کورک هر کزی اولان
 آخر بر محلده ائمما اینک اوزره کوندرلماش اولان
 کسانک اسامیسیله نوع جرم و جزالیک و مدت
 محکومیتلرینک دخی مذکور دفترده کوستلیسی
 خصوصلری ۹ شعبان سنه ۹۵ تاریخنده مقام
 طاجزیدن نعمیما اشعار قلمش ایسه ده طلب اولنان
 دفترک ولابت جلیله لندن هنوز ورود ایندیکی
 جهنه له سریعا ارسالی خصوصنک تاکیدا اشعاری
 امور جزاپیه مدیرلکنندن افاده قلمش اولغین
 مقدمکی اشعار وجهمه ایجا بانک مسارعة اجرا
 و ایساپی بانده

(عدیله نظارتندن ٢٣ ربیع سنه ٩٦ تاریخیله)
 (خارجیه نظارت جلیله سیله اجرایه مأمور رؤسایه)
 (یاز بلان تذاکر صورتیدر)

دیون محاکمه ایچون صاتلسی لازم کلان اموال غیر
 منقوله حفنه اجرا آوانه حق محکمانه دار بعض
 افاده بی حاوی خارجیه کتابت بهبود سدن تنظیم
 اوانسان مذکونک کوندرلیکنی منضم خارجیه
 نظارت جلیله سدن وارد اولان ٢٩ جا سنه ٩٦
 تاریخی و یکرمی نومرسولی نذکره مذکور مذکرة
 ایله برابر انجمعن عدیله به ادى الحاله اشبو مذکرده
 دین ایچون اموال غیر منقوله فروختی حسب
 القانون مطلاقا بر حکم صدورینه و حکم صدوری
 ایسه محکمکه و قوونه معلق اولوب انجق بمحکمکه دن
 اساس مقصد صاتیله حق ملکات فروختی بمحاز اولان

اماکدن اولوب اولمیغی تدقیقند عبارت اولسیله
 واصل دین ذاتا با اعلام محکوم بولنسیله اولباده
 و قوعی طبیعی اولان تآخراند طولابی سفارتلردن
 شکایته محل قالماق اوژره محکمکه ایشک اساسنه
 کیریشلیله رک بالکن صاتلسی طلب اوانسان ملکات
 فروخت اولنه پله جک اماکدن اولوب اولمیغنه
 تدقیق ایچون برمواجهه و محکمکه اجراسنک اصول
 اتخاذی تسهیل مقصد ایله جکی کوسترش واعلامات
 حقوقیه نک صور اجرائیه سنه دار اولان و بو دفعه
 نشر ابدیلان قانون موقن سکنی ماده سیله
 یدنیجی فصلی احکامی اولباده حصولندن شکایت
 اولان اشکالک دفعه کاف ایدوکی و قانون مذکورک
 مر جمله نججه دستور العمل بولندیغی جهنه دایلن
 طرفندن قانون مذکور مندرجاته توفیق معامله
 ایدلیکی حالده شکایته محل فالمیه جذنک نظارت
 مشار ایله ایله و مدیونک عفارینک فروختی ایله
 الاجهله زینک استیفاسیجون دایلنک محکمکه مر اجتعلزند

مضبطه لری بالنظیم برایجه ارسالی خصوصنک
 اصول اتخاذ اوپنسی محکمه تمیز مدعی عمومیه کی
 جانبندن با مذکره بیان قلمش و صورت حال موافق
 مصلحت اوله رق اولوجهمه ایغای معامله ایدلسی
 خصوصی امور جزايه مدیرلکنک افاده سی اوزریه
 تعمیما هر طرفه بیلدیرلش اولمین ٠٠٠٠٠ دخی
 بروجه مشروح ایغای معامله بیه اعتماد و همت
 بیورلسی باینده

- (بایجله ولايات ایله الوبیه مستقله متصرفه فلقلرینه)
 (عدیله نظارتندن یاز بلان ٢٦ ربیع سنه ٩٦)
 (تاریخی نحریرات عمومیه نک صورتیدر)

بعض ولایت ولوا من کز اداره لرندن برانها ایله
 بشقه بشقه ماده لر دار بش ایه طاق و دها زیاده
 اوراق کوندرلکده اوولدیغی بالدفاتر کورلش
 و بوله نوعاً و مصلحة آیری و یکدیگرینک غیری
 اولان ایسلرک بولینه قارش دیریله رق ایکی سطردن
 عبارت اولان بر تحریرات ایله طوبین کوندرلیسی
 هری ایچون بشقه بشقه مکتوب ارسالی تکلفی اختیار
 ایتمام مقصدندن ایلو روکلکده بولنشن ایسه ده ایجاینه
 کوره بولنلرک بعض ایمه جماری آیریلوب حائی اوولدیغی
 داشره لر منفردا تبلیغی لازم کله جکنندن و شو حاده
 هری ایچون آیری آیری معامله بور بیله جکنندن
 برانهانک نومر و نوناریخیله بوقدر اوراق منتوعدنک
 طاق طاق تقریق قابل اوله میوب اولسیله بوصورت
 معاملات قیدیه نک ارتباطنی تشویش و اخلال
 ومصلحتنک مطلوب و ملزم اولان انتظام جریانی
 دوچار اشکال ایده جکنندن بوندن بوله بر تحریرات
 ایساس ماده جهه یکدیگرینه قطعاً تعلق اولیان

حکمی حاوی و برش اولان اعلام تدقیق وظیفه
 لرندن خارج اوولدیغندن تدقیق صلاحیتی اولیوب
 فقط اول دین ایچون فروختی طلب اولنان عقارک
 صاتلسی جائز اولوب اوولدیغی حفنه اجرای تدقیقاته
 قانوناً صاتلسی جائز اوولدیغی حالده سالف الذکر
 قانون موقع احکامه کوره معامله ایدلسنک دخی
 تعمیما اجرایه مأمور رؤسایه اشعاری با مذکره افاده
 قلمش واول وجهه کیفیت نظارت مشار ایله ایله
 رؤسای ساره بیه بیلدیرلش اولغله اوراجه دخی
 بر منوال سخر اجرای معامله اوپنسی

- (ف ٢٦ ربیع سنه ٩٦ تاریخیله عدیله)
 (نظارتندن بایجله ولايات یاز بلان نحریرات)
 (صورتیدر)

حسبه نارده موقوف بولنان اشخاص متهمه
 و محکومه دن وفات ایدنلرک ترقین قیدری ایچون
 کیفیت وفاتلری اطباط رفتند و بیلان راپور طلر ایله
 محکمکن با مضبطه بیان و اشعار اوپنسی اصول
 و قاعده مخنده افتضاهه ندن بولنشن ایکن بعض
 محکمکن بوقاعده بیه رعایت او انبوب بومقوله و فیات
 بعض بالکن مضبطه و راپورط وبعضاً دخی بالکن
 برانها ایله بیلدیرلکده اوولدیغنه و بو ایسه مغایر
 اصول بولندیغی کی تکار مخبارات و تآخرات موجب
 اولقدنه ایدوکننے بناء بعد ما بو بوزدن تکرر
 اخبارات ایله اضعاهه اوقات و تآخرات محل قالماق
 اوژره مجرمین موقوفه دن وفاق و قو عبولنلوك داره
 عدیله جه قیدری ترقین اولنق ایچون صورت
 وفاتلری حفنه قاعده منعیه سنه توفیقاً بعد الاکشف
 اطباط رفتند ایچاب ایدن راپور طلره محکمکن

مستغی اولدیغی اوژره تدقیقات مبس و طه نک
 دلت غایبیه بر کیمسه نک بلا موجب بایه تو قبفه
 دوچار اولماهی و محکوم بولنانلر اچنده دخی شايد
 بتون بتون کوژم و عما کی ممتع الافقه علل ایله
 معلول و اختیار اوله رق کلایعلدن سافت اولان و با خود
 متعدد یزم و شیه لری موجود او لویه بونله باقه جق
 کیمسه سی و معاونت ایده جک قوش و سی بولنامق
 کی حقيقة شابان عفو و مرحمت حضرت پادشاهی
 اوله بیلور احوال مخصوصه سی بولنانلر مطلع
 اولق قضیه ماتزمه سی ایکن تحقیقات مقتصده نک
 غیر مطرد و مخالف برحالده جریانی اولباده
 اتخاذیه لزوم کورینان تدبیر و اصولات واصل موقع
 اجرا و حصول اولسنه مانع اوله جفی در کار
 اوولدیغنه بناه تحقیقات مشروحدن بر هیئت منتظمه
 معرفیله اجرا ایلدیرلیسی لزومی تحقق اینش
 و بناء علیه اس باب مشروحه ایله معذور و معلول
 وسن شخونخنه واصل اوله رق حقيقة شابان عفو
 و عاطفت و مرحمت بولنانلر احوال حاضرمه زی
 و قاج باشنده بولندقلری غرض و تصحیدن بری
 اوله رق مجلس اداره ولایت معرفیله تحقیقات
 مکمله ایفاسیله موظخا مشروح اولسی لازم کلان
 مضابطک تنظیم و تختیم و اطباط معرفیله و کمال دقتله
 امر معاینه زینک بالاجرا و بیله جک راپور طلر
 دخی تصدق اولنه رق ارسالی زومنک اصول
 اتخاذیله اووجهمه ایغای مقتصدی خصوصنک
 تعمیما تبلیغ و اشعاری خصوصی امور جزايه
 مدیرلکنندن افاده و کیفیت هر طرفه اشعار قلمش
 اوبلغله ولایت جلیله زینک دخی بروجه مشروح ایغای
 معامله بیه اعتماد و همت بیورلسی باینده

اعلاماتن نسبی او له رق الله جق خرجل بروجه آنی
تعین اولنان درجه کوره او له جقدر
غروس

قرارینک فصلخنه و بالفلاس قاریختنک تعین و یاندیله
وسندیک تعینته و خصوصات افلاسیه به متعلق
محکمه دن ویریلان هر برقرارنامه دن بشقه بشقه

البیش غروش مقطوع خرج الله جقدر

یکمی او چمی ماده قونفوردانوک قصدیه

منضن ویریلان اعلام ایجون مفلس طرف دن

اصحاب مطلوبه اعطامی تعهد اولنان اپیه او زرینه

یوزده ایکی خرج النور

یکمی درد نجی ماده قونفوردانو تنظیم او نمی بده

مفلسک موجود مالی غرامه تقسیم او لندقده اول

مالدن کذلک یوزده ایکی اعلام خرجی النور

یکمی بشجی ماده برمفسک معاملات افلاسیه سندن

طولا بی اشبون نظامنامه نک احکامه توفیقا اخذی

لازم کلان خرجل اول امرده ماده نک موجودندن

روز قومیسرل معرفتیه اخذ او لند

اون طقوز نجی ماده برشیک تسلیمی و یا یا پلسی

حکمی حاوی ویریله جل اعلام مر ایجون دخی

اول شیک قیمتی اعلامی اعطای دن محکمہ جانبدن

تقدير ایلدک کدن صکره هرقاج غروشه باع او لور ایسه

بالاده کوستلدبی و جهله خرجلی الله جقدر

یکمی معرفتیه رویت اولنان دعاوی نک خرجلی (

(حقنده در)

یکمی النجی ماده قانون تجارتک فرقی ماده سی

وجنبجه شرکا بیشنه تحدث ایدن دعاوینک حکمله

حواله سی لزومه دار ویریلان قرارل اعلامه ربط

اونه رق اصل اعلامدن الی غروش مقطوع خرج

الله جق وصورتی دخی طلب او لند ایسه فصل

خصوصنده کوستلیلان صورت خرجی الله جقدر

یکمی یدنجی ماده قانون من بورک ۴۳ و ۴۴

و ۴۹ نجی ماده لند میان اولنان خصوصات دن

طولا بی منازعه ظهورنده ایروجه استدعا تقديعی

ایله دعوا به بافق ایجاد ایلدیکنده بو باید

محکمہ لدن ویریله جل قرارل ایجون ایروجه الی

غروش مقطوع خرج الله جقدر

یکمی سکننجی ماده حکمله طرف دن تنظیم اولنان

یدنجی فصل (افلاس ماده لند الله جق خرجله داردر)
برناجرک افلاسمه و افلاس

واکر فضلہ برشی حکم او لند ایسه اول فضلہ نک
مقدارینه کوره نسبی خرج الله جق و فقط اشو
فضلہ ایجون انان خرج مقطوع خرجک الا دون
مرتبه سندن نقصان او لمیه جقدر

﴿ اون برجی فصل ﴾

(اعتراض الغیر دعوا نکه الله جق خرجل بیاننده در)
او تو ز او چمی ماده اعتراض الغیر دعوا نک
او زرینه ویریلان قرارل ایجون عادی دعوا نکه
خرجله مثلا خرج الله جقدر

﴿ اون برجی فصل ﴾

(تعین مرجع حقنده ویریلان قرارل دن الله جق)
(خرجل بیاننده در)

او تو ز درد نجی ماده تعین مرجع حقنده ویریلان
قرارل ایجون اکر اساس دعوی بشیک غروشدن
اشاغی ایسه یکمی بس و بشیک دن فضلہ او لور ایسه
الی غروش مقطوع خرج استیفا او لند جقدر

﴿ اون ایکنچی فصل ﴾

(فراغت اولنان دعاوین دن الله جق خرجل)
(بیاننده در)

او تو ز بشجی ماده طرفینک دعوا دن فراغت
ایلمی او زرینه ویریله جل اعلامات ایجون کرک
بدایت و کرک استیفا و تغیر محاکمه ماده سابقه ده
تعریف او لند بیغی او زریه خرج النور

﴿ اون او چمی فصل ﴾

(استیفا محکمہ لند الله جق خرجل حقنده در)
او تو ز التجی ماده استیفا استدعا سنت اساس
مصلحته کریشلکسزین ردی و قرار فرینه لک
تصدیق والحاصل بدایه مقطوع خرجله تابع اولنان

قرارنامه لک تسجیل ایجون او نکز واون طقوز نجی
ماده لر موجنبه النسی لازم کلان خرجک ربی
الله جقدر و مذکور قرارنامه لر مبلغ معین و یا
برشیک تسلیمی شامل او لز ایسه دعوا نک جسامته

نظری و یکمی و یکمی برنجی بنداره کوستلیلان

قاعدبه تو فیقا مقطوع خرج الله جقدر

یکمی طقوز نجی ماده حکمله تسجیل اولنان

قراری محکمہ استینافیده رد او لند بده اساس

دعوایه کریشلکد کده بو باید ویریله جل قرارل ایجون

استینافده جاری او لان خرج الله جقدر و اساس

دعوایه کریشلکسزین استیناف عرضه لاری رد

او لندقده دعوا نک جسامته کوره یکمی برنجی

ماده ده کوستلدبی و جهله مقطوع خرج الله جقدر

او تو ز نجی ماده بالاده فرم او لان خرجله محکمیه
مرا جمعت او لند فرم ایله تعین او لند
او لان حکمله معرفتیه رویت او لان دعوا نک
دختی جاری او لند جقدر

﴿ طقوز نجی فصل ﴾

(اعتراض علی الحکم و اعاده محاکمه دعوا نکه)
(الله جق خرجل حقنده در)

او تو ز برنجی ماده اساس دعوا به کریشلکسزین
اعتراض علی الحکم و اعاده محاکمه استدعا عازی رد
او لند ایسه یکمی برنجی ماده ده کوستلدبی و جهله
دعوا نک جسامته کوره مقطوع خرجله الله جقدر

او تو ز ایکنچی ماده اساس دعوا به کریشلکد کدن
صکره ویریله جل اعلامات علیه نه اعتراض علی
الحکم و اعاده محاکمه او لند بده اعلامات سابقه نک
حاوی او لند بیغی مواد دن فضلہ برشی حکم او لند ایسه
او تو ز بشجی ماده ده کوستلدبی و جهله مقطوع

﴿ اون النجی فصل ﴾

(صورت خرجلی حقنده در)

فرق برنجی ماده اعلامات واوراق ساره نک
صورتی طب اولندقده بهر بوزالی کله ایچون
اوتوز غروش بوزالی کله دن اکس-ک او اور ایسه
مقطوعاً اوتوز غروش النور

﴿ اون بدنجی فصل ﴾

(مواد منفرقه پیاننده در)

فرق ایکنجی ماده مکمه دن ارسال اولنان تذکرہ زک
هر بری ایچون یکرمی بش غروش خرج النه جقدر
النجی بونلرک نائے بدلندن طولابی تکرار خرج
النیه جقدر

فرق اوچنجی ماده ب شخص حجزی ویا حجردن
فورتاریمسی معامله سنه داڑ ویریله جک قرار دن
بوز الی غروش خرج النه جقدر

فرق دردنجی ماده کرٹ مدیون زدنده و کرک
شخص آخر ده اولان اموال و املاک و نقود و اشیای
ساره نک حجزی و یابعد الحجز رفعه داڑ ویریله جک
قرار دن حجزی ادعای اولنان شیئک نسبته و یکرمی
بونجی بندده کو ستریلان درجاته کوره مقطوع خرجل
الله جقدر

فرق بشنجی ماده عیناً و یا خلاصه برخله تعليق
و یا پشدیریمسی لازم کلان بر ورقه نک تنظیم و یاخود
صورتیک اخراجی ایچون اون غروش النه جقدر

(مابعدی صکره)

مطبعة عامر ده طبع اولندی

حکم و قرار لک استینا فا تصدیق و قو عنده بدایه
النان مقطوع خرجل نسبتی خرج النه جقدر

اوتوز بدنجی ماده استیناف محکمه سندہ بر اعلام
فسخ اولنوبده اول اعلامی و بر مش اولان محکمه به
اعاده او انور ایسه مقطوعاً بوز غروش خرج النور

اوتوز سکرنجی ماده استیناف دعوانک اساساً
تدقیقیه بدایت محکمکنک حکملری اصلاح و یا تصدیق
او انور ایسه بدایت محکمکه سند و التمی مقتضی
اولان خرجل درجاتنده اعلام خرجی اخذ او انور

﴿ اون دردنجی فصل ﴾

(اجرای موقت قرار زی حقنده در)

اوتوز طقوزنجی ماده کرک بدایت و کرک استینافه
اساس دعوی تدقیق اولنردن اول بر قرارک موقتاً
اجراسنه داڑ ویریلان قرار لایچون بوز غروش
خرج مقطوع النه جقدر

﴿ اون بشنجی فصل ﴾

(تمیز محکمکنده النه جق خرجل پیاننده در)

قرقنجی ماده محکمکه تمیز ک حفوق و جزا داڑ ملنده
و باهیئت عمومیه سندہ بر اعلامک تصدیقندہ تمیز
اولنان اعلامک ویرلیکی محکمکه دن هرقاچ غروش
خرج اعلام التمیز ایسه انک ایکی مثلی و نقصان
النور ایس-ه مقطوعاً ایکی بوز غروش النه جقدر
و اعلامک نقطه دن صکره بونک متضمن اولدینی
دعوای روئیت ایدن محکمکه دن ایکنجی دفعه اوله رق
ویریله جک اعلامک تابع اولدینی خرج بتکرار اخذ
الله جقدر